



BIULETYN SAMORZĄDOWY Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 10 (44) październik 2015, ISSN 2353-3803

nakład 1 000 egz.

W numerze m.in.:

Dzień Edukacji Narodowej

W dniu 14 października br. obchodzono święto Edukacji Narodowej. W placówkach oświatowych na terenie gminy zorganizowane zostały z tej okazji uroczystości.

Relacje z tych wydarzeń prezentujemy na str. 6

Relacja z prac Rady Gminy Bystra-Sidzina

29 października br. odbyła się jedenasta w tej kadencji sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina, podczas której podjęto m.in. uchwałę o przystąpieniu do Stowarzyszenia "Region Beskidy", które to członkostwo daje szansę na pozyskanie środków w ramach współpracy transgranicznej z gminami słowackimi

Szczegóły na str. 3

INFORMACJA

W związku z dużym zainteresowaniem mieszkańców dofinansowaniem do **kolektorów słonecznych, ogniw fotowoltaicznych oraz pomp ciepła, termin składania ankiet** został przedłużony

do 30 listopada 2015 r.

Ankiety dostępne są w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina oraz na stronie internetowej:

www.bystra-sidzina.pl.

Szczegółowe informacje na temat dofinansowania można uzyskać pod nr tel: 182681220, wew. 131.

W hołdzie Świętemu Janowi Pawłowi II

W dniu 22 października 2015 r. mieszkańcy Gminy Bystra-Sidzina uczcili święto Jana Pawła II.

Więcej na str. 8



Bieg po Złotą Latarkę

W piątek 16 października 2015 r. na boisku sportowym KS Dąb w Sidzinie odbył się "2. Bieg po Złotą Latarkę". Pomimo wielu obaw pogoda również spisała się na medal. W imprezie wzięło udział 108 biegaczy, w tym mieszkańcy Sidziny, Bystrej, Toporzyska, Jordanowa, Skawy, a nawet Lachowic!

Więcej na str. 8



Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o pracy w okresie od 26 września 2015 r. do 29 października 2015 r.

W wymienionym okresie wydano 18 zarządzeń, w tym: 7 zarządzeń w sprawie zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2015 r. oraz 7 zarządzeń w sprawie zmian w planie finansowym budżetu Gminy Bystra-Sidzina na 2015 rok.

Pozostałe zarządzenia wydano w sprawach:

1) Przeprowadzenia konsultacji społecznych w sprawie zamiaru połączenia samorządowych instytucji kultury – Gminnej Biblioteki Publicznej w Bystrej i Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie, w wyniku którego utworzona zostanie gminna jednostka organizacyjna, działająca w formie samorządowej instytucji kultury - Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie z Filią w Bystrej.

Połączenie instytucji spowoduje racjonalizację zatrudnienia i efektywniejsze wykorzystanie pracowników instytucji w czasie dogodnym dla mieszkańców korzystających z usług tej instytucji.

Konsultacje prowadzone są w okresie od dnia 1 października 2015 r. do dnia 30 listopada 2015 r. Ankieta dotycząca opinii w sprawie wymienionej jest dostępna na stronie internetowej www.bystra-sidzina.pl - w zakładce „Ogłoszenia”, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu

Gminy Bystra-Sidzina oraz w sekretariacie Urzędu Gminy Bystra-Sidzina - pok. 4.

Wypełnioną ankietę należy składać w terminie do 30 listopada 2015 r. w sekretariacie Urzędu Gminy Bystra-Sidzina w godzinach pracy Urzędu lub przesłać pocztą na adres: Urząd Gminy Bystra-Sidzina, 34-235 Bystra 373.

2) Powołania obwodowych komisji wyborczych do przeprowadzenia wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonych na dzień 25 października 2015 r.

3) Upoważnienia Dyrektora Przedszkola Publicznego w Sidzinie do zaciągnięcia zobowiązania finansowego przekraczającego rok budżetowy z tytułu zawarcia umowy na prowadzenie zajęć dodatkowych rytmiki – zabaw rytmiczno-tanecznych dla dzieci z przedszkola w okresie od października 2015 r. do czerwca 2016 r.

4) Powołania komisji do rozpatrzenia wniosków o nagrody Wójta Gminy dla dyrektorów placówek oświatowych oraz nauczycieli z okazji Dnia Edukacji Narodowej. (M.G.)

Ankieta

dotycząca opinii w sprawie zamiaru połączenia samorządowych instytucji kultury – Gminnej Biblioteki Publicznej w Bystrej i Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie, w wyniku którego utworzona zostanie gminna jednostka organizacyjna, działająca w formie samorządowej instytucji kultury - Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie z Filią w Bystrej.

Akceptuję zamiar połączenia samorządowych instytucji kultury – Gminnej Biblioteki Publicznej w Bystrej i Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie, w wyniku którego utworzona zostanie gminna jednostka organizacyjna, działająca w formie samorządowej instytucji kultury - Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie z Filią w Bystrej.

TAK

*

NIE

*

Imię i nazwisko osoby wypełniającej ankietę	Adres zamieszkania	Data wypełnienia	Czytelny podpis

* proszę o postawienie znaku X w kratce zgodnie z wyrażoną opinią.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych w celu przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących opinii w sprawie zamiaru połączenia samorządowych instytucji kultury – Gminnej Biblioteki Publicznej w Bystrej i Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie, w wyniku którego utworzona zostanie gminna jednostka organizacyjna, działająca w formie samorządowej instytucji kultury - Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie z Filią w Bystrej, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2002 r. Nr 1010, poz. 926 z późn. zm.).

.....
(czytelny podpis)

Wypełnioną ankietę należy złożyć w sekretariacie Urzędu Gminy Bystra-Sidzina

Relacja z XI sesji Rady Gminy Bystra-Sidzina

XI sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina odbyła się 29 października 2015 r.

Pierwszym z punktów sesji była informacja przedstawiciela Starostwa Powiatowego w Suchej Beskidzkiej na temat możliwości regulacji stanu prawnego spółek leśnych. Informację przedstawił naczelnik Wydziału Geodezji Starostwa Powiatowego w Suchej Beskidzkiej.

Poinformował, że starostwo przystąpiło do ostatniego etapu projektu realizowanego przez Województwo Małopolskie „e-usługi w informacji przestrzennej”. W ramach tego projektu mogą być regulowane stany prawne spółek leśnych. Jest to jedna część działań, która jest przedmiotem modernizacji ewidencji budynków i gruntów. Zamiarem starostwa powiatowego jest stworzenie nowej, zaktualizowanej, elektronicznej bazy danych geodezyjnych. Dotychczasowe, tradycyjne mapy staną się mapami cyfrowymi. Nastąpi regulacja granic działek. Jest to działanie prowadzone sukcesywnie przez Starostwo Powiatowe od 5 lat. Naczelnik Wydziału poinformował również, że Starostwo Powiatowe stanęło przed szansą na pozyskanie środków unijnych na ten cel w znacznej wysokości i powiat zamierza z tej możliwości skorzystać. Województwo Małopolskie uzyskało 160 mln zł do podziału na 22 powiaty. Powiat Suski stara się o pozyskanie 7-10 mln zł. Będzie 5-letni okres na wykorzystanie i rozliczenie tych środków. Jednak nie wystarczy środków, aby zmodernizować teren całego powiatu. Ze względu na to, że 10 % wartości projektu będzie wkładem własnym, Starosta wystąpił z pismem do gmin o współfinansowanie tego zadania. W pierwszej kolejności brane pod uwagę będą te miejscowości, których gminy zapewniły współudział w finansowaniu wkładu własnego.

Celem modernizacji ewidencji geodezyjnej jest zaktualizowanie przebiegu granic na terenach danych wsi (obrubów), ustalenie ich właścicieli w terenach zabudowanych i zurbanizowanych. W terenach rolnych i leśnych starostwo korzystałoby z posiadanych map. Zatem na tych terenach przebieg granic nie byłby aktualizowany. Ten sposób sprawdził się w praktyce, przy wcześniejszych działaniach powiatu.

W Sidzinie, w latach 80-tych, były przeprowadzane pomiary spółek leśnych i wydzielone działki. Ten operat nie wszedł w życie, ale jest dostępny w starostwie powiatowym. Te dane zostałyby wprowadzone do cyfrowej mapy i zatwierdzone. Tym samym zostałyby rozwiązany ponad 30-letni problem działek w spółkach leśnych. Te materiały będą dla właścicieli spółek leśnych punktem wyjścia do podjęcia działań zmierzających do uregulowania własności na drodze sądowej.

Cyfrowe mapy umożliwią regulację dróg gminnych, wewnętrznych. W tej chwili mapa w znacznej mierze odbiega od tego, co jest w terenie. Ustalenie przebiegu granicy polega na tym, że wszyscy sąsiedzi zgodnie ustalają jej przebieg i ta granica staje się prawna. Tylko obopólna zgoda stron umożliwi ustalenie prawne granic. W sprawach spornych granice ustalane będą na drodze sądowej. Jednym słowem – dzięki modernizacji ewidencji geodezyjnej - doprowadza się mapy do zgodności z tym, co jest w terenie.

W trakcie dyskusji nad tym tematem podkreślano, że regulacja stanu prawnego granic jest nieunikniona. Natomiast Sidzina jest najprawdopodobniej jedyną miejscowością w powiecie, gdzie nadal nie są uregulowane

sprawy spółek leśnych.

Podsumowując dyskusję Rada Gminy jednogłośnie podjęła deklarację o współfinansowaniu wkładu własnego w projekcie Powiatu Suskiego, w zakresie modernizacji ewidencji gruntów i budynków miejscowości należących do Gminy Bystra-Sidzina.

Podczas XI sesji Rada Gminy zapoznała się z zakresem działania Stowarzyszenia „Region Beskidy” w Bielsku Białej oraz podjęła decyzję o przystąpieniu Gminy Bystra-Sidzina do tego stowarzyszenia. Euroregion Beskidy jest organizacją składającą się z trzech Stowarzyszeń Krajowych, których członkami są głównie jednostki samorządu terytorialnego z Polski, Czech i Słowacji. Stowarzyszenie to prowadzi działalność doradczą, szkoleniową w zakresie pozyskiwania środków unijnych na projekty współpracy, m.in. polsko-słowackie. W nowym okresie programowania na lata 2014 – 2020 Stowarzyszenie „Region Beskidy” dysponować będzie alokacją w wysokości blisko 7 400 000 EUR w ramach programów współpracy transgranicznej na pograniczu polsko-czesko-słowackim. Każdy z członków Stowarzyszenia „Region Beskidy” będzie mieć możliwość aplikowania o te środki.

Ponadto Rada Gminy podjęła uchwały w sprawach:

1) uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Sidzina – zmiana miejscowego planu zagospodarowania jest związana z możliwością zaprojektowania budowy hali sportowej wraz z widownią i zapleczem socjalno-technicznym na terenach obok Zespołu Szkół w Sidzinie.

2) ustalenia regulaminów korzystania z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej położonych na terenie Gminy Bystra-Sidzina – Rada Gminy określiła regulaminy korzystania z boisk sportowych w Bystrej i w Sidzinie oraz ogólnodostępnych placów zabaw w tych miejscowościach.

3) przyznania dotacji celowej z budżetu Gminy Bystra-Sidzina dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrej - dotacja będzie przeznaczona na wymianę stropu nad garażem w budynku OSP Bystra.

4) rocznego programu współpracy Gminy Bystra-Sidzina na rok 2016 z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i wolontariacie – Rada Gminy ma obowiązek uchwalenia takiego programu na dany rok kalendarzowy.

5) zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2015 rok - przyjęte zmiany dotyczą zwiększenia wydatków majątkowych o kwotę 18.000,00 zł z przeznaczeniem na dotację celową dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrej na wymianę stropu nad garażem w budynku OSP Bystra, zmniejszenia wydatków na obsługę długu o kwotę 18.000,00 zł. Na wniosek Dyrektora Zespołu Szkół w Bystrej dokonano przeniesienia kwoty 1.100,00 zł, z przeznaczeniem na wypłatę stypendiów dla uczniów przyznawanych przez dyrektora szkoły. Na wniosek p.o. Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury, Promocji, Turystyki i Sportu Bystra-

Sidzina w Sidzinie dokonano przeniesienia kwoty 7.000,00 zł z dotacji podmiotowej z budżetu na dotację celową na wydatki inwestycyjne z przeznaczeniem na zakup wysokiej klasy pompy do nawadniania stadionu w Bystrej.

6) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bystra-Sidzina na lata 2015-2019 – zaktualizowano zapisy tego dokumentu.

7) przedłużenia umowy najmu lokalu użytkowego mieszczącego się w budynku mienia komunalnego nr 721 w Sidzinie, z przeznaczeniem na działalność z zakresu ochrony zdrowia – przedłużenie umowy dotyczy wynajęcia lokali pod ośrodek zdrowia w Sidzinie. Rada Gminy wyraziła zgodę na przedłużenie tej umowy na okres kolejnych 10 lat.

W trakcie dyskusji podkreślano potrzebę zwiększenia zakresu opieki lekarskiej, w szczególności zatrudnienia lekarza pediatry w ośrodku zdrowia w Sidzinie.

8) ustalenia wynagrodzenia Wójta Gminy Bystra-Sidzina. Rada Gminy zwiększyła wynagrodzenie Wójta do poziomu, jaki otrzymywał jego poprzednik.

9) określenia zasad otrzymywania i wysokości diet dla radnych Rady Gminy Bystra – Sidzina. Do dotychczas obowiązujących diet, Rada Gminy ustaliła dodatek dla radnych za udział w posiedzeniach komisji i sesji w wysokości 20 zł za posiedzenie.

Rada Gminy zapoznała się z informacją w sprawie oświadczeń majątkowych składanych przez radnych, wójta, sekretarza, skarbnika, osób wydających decyzje administracyjne w imieniu wójta, dyrektorów i kierowników jednostek organizacyjnych.

Na sesji została również przedstawiona informacja na temat działalności Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich w Suchej Beskidzkiej, którego członkiem jest gmina Bystra-Sidzina.

Stowarzyszenie istnieje od 1996 roku. Jest ono organizatorem m.in. corocznych Zjazdów Samorządowców. Od początku swojej działalności, nakładem stowarzyszenia ukazało się 35 publikacji, w tym cykliczne wydawnictwa „Kalendarz SGB” i „Rocznik Babiogórski”, a także 4 pozycje z serii „Biblioteka Babiogórska”. Stowarzyszenie organizuje również Konkurs Wiedzy Ogólnej „Leonardo” oraz wystawy i sympozja popularnonaukowe. Wszelkie informacje związane z działalnością Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich znajdują się na stronie internetowej www.sgb.org.pl. (B.L.)

INFORMACJA DLA ROLNIKÓW UBIEGAJĄCYCH SIĘ O ZWROT PODATKU AKCYZOWEGO

Wójt Gminy Bystra – Sidzina informuje rolników, ubiegających się o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej, o nasilającym się procederze oszustw w obrocie paliwami. Paliwo pochodzące z niewiadomego źródła często nie spełnia norm jakościowych, służy wyłudzeniu z urzędu skarbowego zwrotu podatku VAT bądź nieodprowadzeniu należnego podatku. Nabywcami paliwa od oszustów mogą być w coraz większym stopniu rolnicy, prawdopodobnie nieświadomi uczestnictwa w takim procederze. Używanie takiego paliwa, często gorszej jakości, może prowadzić do awarii silników maszyn rolniczych.

Do najbardziej istotnych negatywnych konsekwencji uczestnictwa w takim procederze należą: możliwość zakwestionowania u rolnika prawa do odliczenia podatku naliczonego w podatku VAT, możliwość nałożenia na rolnika obowiązku zapłaty podatku VAT „za sprzedawcę” w drodze odpowiedzialności solidarnej, możliwość nałożenia na rolnika obowiązku zapłaty podatku akcyzowego „za sprzedawcę”, możliwość nałożenia na rolnika obowiązku zapłaty opłaty paliwowej „za sprzedawcę”, możliwość zakwestionowania u rolnika zwrotu akcyzy, o który ubiegają się rolnicy w urzędzie gminy, odpowiedzialność karno-skarbowa.

W dobie nasilenia zjawiska oszustw w sektorze paliwowym, rolnicy mogą ustrzec się uczestnictwa w takim

procederze w następujący sposób:

- Bardzo uważnie dobrać kontrahentów, od których kupują paliwo.
- Unikać zakupu paliwa w przypadku gdy okoliczności, w jakich odbywa się sprzedaż, są nietypowe i budzą wątpliwości
- Żądać oryginalnych dokumentów (np. KRS, CEIDG, REGON, NIP, koncesja).
- Zawierać transakcje bezgotówkowe.
- Żądać prócz faktury świadectwa jakości paliwa.
- Sprawdzać, czy sprzedawcy paliwa są zarejestrowanymi czynnymi podatnikami VAT (np. na stronie <https://pfr.mf.gov.pl/?link=vat>), czy są w bazie podmiotów posiadających koncesje na obrót paliwami (na stronie <http://bip.ure.gov.pl/bip/import/35,Baza-przedsiębiorstw-posiadajacych-koncesje.html>), czy są wymienieni w prowadzonym przez Min. Finansów wykazie podmiotów, które złożyły kaucję gwarancyjną (na stronie <http://kaucja-gwarancyjna.mofnet.gov.pl>).

Narastający problem oszustw w obrocie paliwami jest niezwykle szkodliwy nie tylko dla budżetu państwa, ale również dla konsumentów, w tym rolników, którzy nieświadomie uczestnicząc w procederze, mogą narazić się na opisane powyżej negatywne konsekwencje. (B.M.)

Wybory do Sejmu RP i Senatu RP - wyniki w gminie Bystra-Sidzina

25 października 2015 r. wybieraliśmy swoich przedstawicieli do Sejmu RP i Senatu RP.

W Gminie Bystra-Sidzina **frekwencja wyborcza wyniosła 46,71%** (była to frekwencja zbliżona do zanotowanej podczas pierwszej tury wyborów Prezydenta RP, które odbyły się w maju br.). W głosowaniu wzięło udział **2414** osób na 5168 uprawnionych.

Gmina Bystra-Sidzina podzielona była na 4 obwody głosowania: obwód nr 1 i 2 w Bystrej oraz obwód nr 3 i 4 w Sidzinie.

W wyborach do Sejmu RP oddano łącznie 2303 głosów ważnych. Liczba głosów nieważnych wyniosła 111 (4,6%). Największe poparcie w gminie uzyskał Komitet Wyborczy Prawa i Sprawiedliwości - 64,70%. Z tej listy najwięcej głosów uzyskała Beata Szydło - 1044. Drugim kandydatem o największej liczbie głosów był Sławomir Hajos (334 głosy). Pozostałe komitety wyborcze uzyskały kilkuprocentowe poparcie.

W wyborach do Senatu RP oddano łącznie 2274 głosów ważnych. Głosy nieważne stanowiły 5,8%.

Największe poparcie w wyborach do Senatu RP w gminie Bystra-Sidzina uzyskał Andrzej Pająk (73,83% głosów).

Szczegółowe wyniki wyborów do Sejmu i Senatu RP w gminie Bystra-Sidzina przedstawiają poniższe tabele:

WYBORY DO SEJMU RP - wyniki w gminie Bystra-Sidzina

Nr obwodu głosowania	głosy nieważne	głosy ważne	PIS	PO	KW Razem	KORWIN	PSL	Lewica	Kukiz'15	Nowoczesna R.Petru
obwód 1	29	659	396	69	15	37	45	23	59	15
obwód 2	23	393	246	29	12	26	31	6	38	5
obwód 3	31	623	379	63	20	25	42	22	56	16
obwód 4	28	628	469	38	18	20	29	9	32	13
gmina	111	2303	1490	199	65	108	147	60	185	49
			64,70%	8,64%	2,82%	4,69%	6,38%	2,61%	8,03%	2,13%

WYBORY DO SENATU RP - wyniki w gminie Bystra-Sidzina

Nr obwodu głosowania	głosy nieważne	głosy ważne	A. Bisztyga	D.Chmiel	A.Pająk
obwód 1	33	655	102	94	459
obwód 2	30	386	62	51	273
obwód 3	43	611	114	64	433
obwód 4	34	622	61	47	514
suma oddanych głosów w gminie	140	2274	339	256	1679
			14,91%	11,26%	73,83%

W wyborach do Sejmu RP i Senatu RP gmina Bystra-Sidzina należała do okręgu, który obejmował oprócz powiatu suskiego również powiaty: wadowicki, chrzanowski, oświęcimski i myślenicki. W okręgu tym wybierano 8 posłów i 1 senatora. W wyniku wyborów podział mandatów w tym okręgu przedstawia się następująco: 5 mandatów poselskich uzyskała lista Prawa i Sprawiedliwości (Beata Szydło - 35,40% głosów w okręgu, Marek Polak, Jarosław Szlachetka, Filipiak Ewa, Biernat Zbigniew), 2 mandaty - Platforma Obywatelska (Marek Sowa, Dorota Niedziela) i 1 mandat - Ruch Obywatelski Kukiz (Józef Brynkus). Z kolei mandat senatora na kolejną kadencję uzyskał Andrzej Pająk, zgłoszony przez KW Prawo i Sprawiedliwość (52.66% poparcia). (B.L.)

Dzień Edukacji Narodowej

Dzień Edukacji Narodowej jest niewątpliwie jednym z najbardziej radosnych w kalendarzu imprez szkolnych.

W Zespole Szkół im. św. Jana Kantego w Bystrej tegoroczną uroczystość uświetnili swą obecnością licznie przybyli goście: emerytowani nauczyciele i pracownicy szkoły, Wójt Gminy wraz z przedstawicielami władz gminnych oraz ksiądz proboszcz. Nie zabrakło również pań z Rady Rodziców, które złożyły życzenia i podziękowania nauczycielom i pracownikom szkoły. Dyrektor Zespołu Szkół Pani Ewa Stokłosa podczas krótkiej przemowy podkreśliła, że 14 października nie jest tylko świętem nauczycieli, ale całej społeczności szkolnej.

Po życzeniach złożonych przez pana Wójta i Przewodniczącego Rady Gminy przyszedł czas na program artystyczny. W tym roku widzowie mieli okazję uczestniczyć w wyjątkowo refleksyjnym koncercie, który zaprezentowali szkolni chórzyci pod przewodnictwem pana Marka Kijanki. W przygotowania występu włączyły się także wychowawczynie klas pierwszych gimnazjum panie Katarzyna Bachul i Ewa Kulka.

Uczniowie zmierzili się z bardzo ambitnym repertuarem, na który składało się wiele utworów poezji śpiewanej. Popisy wokalne (także solowe) przeplatane były aforyzmi i wierszami tematycznie związanymi z wykonywanymi piosenkami.

Koncert wprowadził wszystkich w uroczysty nastrój i wywołał wiele wzruszeń i refleksji. „Nauczyciele i uczniowie to dwie uzupełniające się zmienne: żadna nie byłaby tym, czy jest, bez obecności tej drugiej”. Słowa te, będące myślą przewodnią występu, warto mieć w pamięci nie tylko 14 października.



W Zespole Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie akademia z okazji Dnia Edukacji Narodowej odbyła w świetlicy Zespołu Szkół.

Zgromadzeni na sali zaproszeni emerytowani pracownicy szkoły, nauczyciele i pracownicy obsługi przyjęli życzenia i podziękowania skierowane pod ich adresem przez Wójta Gminy Bystra Sidzina Stanisława Tempkę, Przewodniczącego Rady Gminy Jana Motora i p. Monikę Lipkę z referatu oświaty Urzędu Gminy Bystra-Sidzina. Wójt Gminy wręczył nagrody wyróżnionym nauczycielom i pracownikom obsługi. W tym roku zostały uhonorowane następujące osoby: p. Dyrektor Mieczysław Matyasik, p. Małgorzata Głanowska-Kania, p. Piotr Kawula, p. Teresa Lipka, p. Sabina Mirek, p. Aleksandra Romanowska, p. Anna Zawila, p. Janina Czarna.

Następnie głos zabrała p. Franciszka Rapacz, emerytowana nauczycielka i była dyrektor szkoły, która przybliżyła uczniom sylwetki emerytowanych nauczycieli i podzieliła się refleksjami na temat zawodu nauczyciela.

Przewodnicząca Rady Rodziców p. Ewa Sutor złożyła na ręce p. Dyrektora wiązanek kwiatów z życzeniami i podziękowaniami dla grona pedagogicznego i wszystkich pracowników szkoły.

Kolejnym punktem uroczystości był program artystyczny przygotowany przez klasę 6b. Artyści z wielkim zaangażowaniem śpiewali piosenki, recytowali wiersze oraz zaprezentowali inscenizację na temat życia szkolnego. Przedstawienie bardzo się podobało, a aktorzy zostali nagrodzeni rzesistymi brawami.

Akademia przebiegała w miłej, ale podniosłej atmosferze. Na zakończenie uczniowie, którzy stawili się prawie w komplecie pomimo dnia wolnego od zajęć dydaktycznych, zaśpiewali tradycyjne "Sto lat".

Uwieńczeniem uroczystości było krótkie spotkanie i poczęstunek.



W uroczystości, która odbyła się w **Przedszkolu Publicznym w Bystrej**, wzięli udział dzieci, nauczyciele, pracownicy obsługi i rodzice. Uroczystość uświetnili swoją obecnością: w imieniu Wójta Gminy Bystra-Sidzina p. Bożena Cempura, przedstawiciele Rady Rodziców oraz emerytowani pracownicy przedszkola.

W części artystycznej wystąpiły dzieci z grupy p. Sylwii Tokarz, które zaprezentowały montaż słowno-muzyczny.

Na zakończenie dzieci wręczyły uczestnikom spotkania podkówki na szczęście wraz z kuponem totolotka.

W imieniu Wójta życzenia złożyła p. Bożena Cempura.

Do życzeń dołączyli się przedstawiciele Rady Rodziców.

Dyrektor przedszkola podziękowała dzieciom, rodzicom obecnym na uroczystości oraz wszystkim pracownikom przedszkola za spotkanie, wspólną pracę i troskę o dobro naszych milusińskich, a także nagrodziła nauczycieli oraz pracowników obsługi.

Pani Bożena Cempura wręczyła nagrody Wójta paniom: Marii Drobnej i Katarzynie Barcik.



W **Przedszkolu Publicznym w Sidzinie** w obchodach Dnia Edukacji Narodowej wzięli w udział: Pani Dyrektor, nauczyciele, pracownicy, emerytowani nauczyciele z przedszkola oraz rodzice. Uroczystość uświetnił swą obecnością pan wójt Stanisław Tempka oraz inspektor oświaty pani Bożena Cempura. Po części oficjalnej i wręczeniu nagród punktem kulminacyjnym spotkania było przedstawienie - niespodzianka oparte na wierszu Jana Brzechwy „Rzepka”, lecz ukazane w nieco humorystyczny sposób. Główne role zagrali nauczyciele i pracownicy przedszkola ku uciesze zebranych gości.



Z okazji Dnia Edukacji Narodowej, w imieniu własnym i całego samorządu gminy Bystra-Sidzina, kierujemy słowa podziękowania do dyrektorów placówek oświatowych z terenu naszej gminy oraz nauczycieli.

Ogrywacie Państwo ważną rolę w procesie wychowania naszych dzieci i młodzieży, ponieważ dobrze wykształcona i wychowana młodzież stanowi o wartości naszej lokalnej społeczności.

Życzymy Wam, drodzy nauczyciele, dużo satysfakcji z Waszej codziennej pracy z młodym pokoleniem, realizacji planów zawodowych i spełnienia marzeń.

Życzenia kierujemy również do pracowników administracji i obsługi szkoły. Szanowni Państwo, to Wasza praca zapewnia uczniom komfort i bezpieczeństwo.

Wszystkiego dobrego.

*Wójt Gminy Bystra-Sidzina – Stanisław Tempka
Przewodniczący Rady Gminy Bystra-Sidzina – Jan Motor*

W hołdzie Świętemu Janowi Pawłowi II

W dniu 22 października 2015 r. mieszkańcy Gminy Bystra-Sidzina uczcili w sposób szczególny święto Jana Pawła II.

Tradycyjnie, jak w latach poprzednich, sidziński skansen zorganizował koncert zespołu muzycznego pod kierunkiem Szymona Nieużytki oraz pań ze Stowarzyszenia „Sidziniarki”. Koncert odbył się tuż przed uroczystą mszą św. W uroczystościach uczestniczyły delegacje oraz poczty sztandarowe instytucji oraz organizacji z terenu naszej gminy.

Na zakończenie uczestnicy uroczystości, odmawiając różaniec, udali się w procesji pod pomnik św. Jana Pawła II, gdzie złożono kwiaty i odśpiewano „Barwę”. (S.Cz.)

Fot. Parafia w Sidzinie



Bieg po Żółtą Latarkę

W piątek 16 października 2015 r. na boisku sportowym KS Dąb w Sidzinie odbył się "2. Bieg po Żółtą Latarkę". Pomimo wielu obaw organizatorów pogoda również spisala się na medal. W imprezie wzięło udział 108 biegaczy, w tym mieszkańcy Sidziny, Bystrej Podhalańskiej, Toporzyska, Jordanowa, Skawy, a nawet Lachowic!



Imprezę rozpoczęły biegi uczniów klas 1-3 szkół podstawowych. Najmłodszy ścigali się na dystansie 300 m, dodatkowo walcząc o cenne punkty w kategorii rodzinnej.

Po niecałym kwadransie na specjalnie przygotowaną trasę terenową wyruszyli uczniowie szkół podstawowych klas 4-6 i 1-3 gimnazjum, którzy ścigali się na nieco dłuższych dystansach - odpowiednio 1,8 km i 3,6 km.

Zgodnie z ideą biegu, każdy zawodnik posiadał oświetlenie i obowiązkowo odbłaski. Im jaśniej, tym lepiej.



Techniki ozdabiania były dowolne, inwencja uczestników niejednokrotnie zaskakiwała organizatorów (zdjęcia).

Punktualnie o godz. 18:00 na najdłuższą trasę wyruszyli zawodnicy biegu głównego. Do pokonania mieli dwie pętle - w sumie 5 km. Na trasie dopingowani byli przez strażaków, rodziców i wolontariuszy. Na płycie stadionu, oklaskiwani przez zawodników i kibiców, dzielnie walczyli o zwycięstwo, punkty w klasyfikacji rodzinnej oraz wygraną w kategorii

najbardziej oświetlonego zawodnika.

Około godziny 19:00 Wójt Gminy Bystra-Sidzina pan Stanisław Tempka, Dyrektor ZS w Sidzinie pan Mieczysław Matyasik oraz przedstawicielka Rady Rodziców pani Ewa Sutor udekorowali zwycięzców poszczególnych kategorii wiekowych.

W kategorii najjaśniej oświetlonego uczestnika wyróżniono Łukasza Rogowca i Szymona Trzopa. Kibice określili ich jako biegaczy z innej planety.



Oryginalnymi pomysłami na oświetlenie siebie wysoko podnieśli poprzeczkę, a przyszłorocznicy biegacze już powinni gromadzić pomysły i materiały (lampki ledowe, baterie) by jak najbardziej rozświetlić sidzińską imprezę biegową.

Z radością dopingowaliśmy rodzinom. Cieszymy się, że coraz więcej rodziców wspólnie ze swoimi pociechami aktywnie spędza czas. Doceniamy to tym bardziej, że dystans 5 km nie był przysłowiową "kaszką z mlekiem".

Organizatorzy dziękują wszystkim za wsparcie i wspólną zabawę. Do zobaczenia w przyszłym roku!

Ze sportowym pozdrowieniem,
Nauczyciele Wychowania Fizycznego.

GIMNAZJALIŚCI Z BYSTREJ W LONDYNIE

28 września 2015 r. grupa gimnazjalistów ze szkoły z Bystrej, pod opieką p. Marty Malińskiej i p. Doroty Kowalik, udała się na wycieczkę do Londynu. Sporą atrakcją okazała się podróż, gdyż wielu młodych ludzi miało okazję po raz pierwszy lecieć samolotem. W Londynie uczestnicy wycieczki spędzili 5 dni na intensywnym zwiedzaniu stolicy Wielkiej Brytanii. Wśród



zwiedzanych atrakcji znalazły

się m.in. Muzeum Figur Woskowych, Pałac Westminsterski z Big Benem, Trafalgar Square, Galeria Narodowa, Katedra św. Pawła, Tower, przejażdżka London Eye, rejs Tamizą do Greenwich i wiele innych. Młodzież miała także okazję sprawdzić swoje umiejętności językowe w praktyce, kupując bilety oraz planując trasy przejazdu metrem do zwiedzanych obiektów. Pogoda dopisywała, humory też, więc młodzież z zalem opuszczała gościnną Anglię.



Zakup nowych instrumentów dla orkiestry OSP Bystra

28 maja 2015 r. OSP Bystra otrzymała dotację na zakup nowych instrumentów. Dotacja została przydzielona ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego w ramach konkursu "Małopolska. Nasz region - Nasza szansa". Tym samym orkiestra wzbogaciła się o 3 nowe instrumenty:

- Trąbka Yamaha
- Euphonium Cerveny
- Klarnet Bb Yamaha

Uzupełnienie instrumentów pozwoli na zwiększenie oferty edukacyjnej gry na instrumentach. Poprawi także brzmienie orkiestry i poziom prezentowanych utworów.

Całkowity koszt projektu wyniósł 9 810,00 zł, z czego dofinansowanie ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego wyniosło 4000,00 zł.



Sukces projektu zintegrowanego „LIFE”



Dnia 24 września 2015 r. Gmina Bystra-Sidzina otrzymała informację, iż projekt zintegrowany „LIFE”, którego jednym z uczestników jest właśnie nasza Gmina, został pozytywnie rozpatrzony przez Komisję Europejską. W ramach tego projektu Gmina uzyska ponad **580 000 zł.** złotych, które zostaną przeznaczone na działania przyczyniające się do poprawy jakości powietrza w naszej Gminie. W ramach projektu Gmina Bystra-Sidzina zatrudni tzw. ekodoradcę, który realizował będzie założenia Programu ochrony powietrza. Głównym działaniem będzie tutaj przede wszystkim wymiana niskosprawnych pieców w indywidualnych kotłowniach mieszkańców na kotły nowoczesniejsze i bardziej ekologiczne. Projekt ten jest zatem szansą na znaczną poprawę jakości powietrza, a tym samym na sprostanie wymaganiom, jakie stawiane są naszej Gminie w zakresie ograniczenia emisji zanieczyszczeń do atmosfery.

Projekt „LIFE” realizowany jest od października 2015 r. i potrwa do końca 2023 r. (K.K.)

Ewa Stadtmüller- spotkania autorskie



spotkanie odbyło się dzięki współpracy biblioteki gminnej z biblioteką szkolną i wychowawcami klas I-III.

Na spotkaniach, w których wzięli udział uczniowie z klas I-III szkół podstawowych, pisarka w bardzo ciekawy sposób opowiadała o swoich książkach; o tym, jak powstają i skąd czerpie pomysły do pisania. Na spotkanie przybyła z czarodziejskim kuferkiem, w którym znajdowały się niezwykle i charakterystyczne kukielki, przedstawiające bohaterów jej



książeczek. Wielkim zainteresowaniem cieszyły się inscenizowane przez pisarkę teatryki, a mali słuchacze wcielali się w role aktorów z dużym entuzjazmem. Przybliżyła dzieciom różne gatunki literackie jak: bajka, baśń, legenda, wiersz i piosenka. Ponadto pisarka zadawała małym czytelnikom wiele zagadek, przeprowadziła kilka gier i zabaw, które bardzo rozbawiły i ośmieliły uczestników spotkania. Same dzieci tworzyły też nowe zagadki. Na koniec spotkania nie brakowało chętnych do zadawania pytań pani Ewie, również dotyczących jej życia codziennego i ciekawostek o Krakowie, gdzie mieszka.

W Bystrej spotkaniu towarzyszyła wystawa pokonkursowa: „Najładniejsza ilustracja i zakładka do książki Ewy Stadtmüller”. W Sidzinie dzieci, których prace zostały wyróżnione w konkursie pt.: „Ilustracja do książki Ewy Stadtmüller”, otrzymały w nagrodę książeczkę z dedykacją autorki, wręczoną przez nią samą.

Na zorganizowanym mini-kiermaszu dzieci kupowały książki i każdy otrzymał imienną dedykację i autograf autorki. Taki autograf to wspinała pamiątka.

Pracownik Urzędu Gminy Bystra-Sidzina odznaczony medalem „Za zasługi dla obronności kraju”



Dyrektora Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego.

Decyzją nr 1498/Kadr Ministra Obrony Narodowej z dnia 24 lipca 2015 r. Pan Jan Jabcoń (pracownik ds. Odpowiedzialności Cywilnej tut. Urzędu Gminy) wyróżniony został srebrnym medalem „Za zasługi dla obronności kraju”.

W dniu 21 października 2015 r. w Krakowie w imieniu Ministra Obrony Narodowej wręczenia w/w medalu dokonał Wojewoda Małopolski w obecności Szefa Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego oraz



Oprawę sztandarową z hejnalistą zabezpieczała kadra wojskowa.

Fot. Małopolski Urząd Wojewódzki

EUROPEJSKI DZIEŃ BEZ SAMOCHODU

22 września to Europejski Dzień bez Samochodu. Przedszkolaki z Przedszkola Publicznego w Bystrej dzięki zaangażowaniu swoich rodziców postanowiły aktywnie włączyć się w jego obchody. Dzieci przyjechały tego dnia na rowerach, hulajnogach, rolkach. Bo maluchy i starszaki to bezpieczne przedszkolaki, jeździć na rowerach już potrafią i o ekologię dbają! (A.K.)



Certyfikat "Zielonej Flagi" dla Przedszkola Publicznego w Bystrej

25 września 2015 r. zostały zatwierdzone aplikacje o certyfikat „Zielonej flagi” i Lokalnego Centrum Aktywności Ekologicznej, za rok szkolny 2014/2015.

Wyróżnienia realizowane są w ramach programu „Eco Schools”. Na poziomie krajowym przyznawany jest certyfikat pierwszego stopnia: „Centrum Aktywności Ekologicznej” i drugiego stopnia na poziomie międzynarodowym: „Zielonej flagi”. Przedszkole Publiczne w Bystrej otrzymało Zieloną Flagę.

Program realizowany jest od 2001 roku przez Fundację Partnerstwo dla Środowiska pod honorowym patronatem Ministerstwa Edukacji Narodowej oraz Ministerstwa Środowiska. Dziękujemy wszystkim, którzy mieli swój wkład w odniesienie sukcesu: nauczycielom, dzieciom, rodzicom i społeczności lokalnej za okazaną pomoc i wsparcie.

Koordinator Anna Kozłowska

Z ŻYCIA PRZEDSZKOLA PUBLICZNEGO W SIDZINIE



Kiedy kończy się wrzesień, dzieci w przedszkolach świętują Dzień Przedszkolaka. Również w Sidzinie dzieci w wyjątkowy sposób spędziły ten dzień. Pani Bożena Migaś i Pani Anna Uczniak – Główka zorganizowały dla dzieci podchody. Przedszkolaki, podążając po najbliższej okolicy przedszkola, odnajdywały kolejne wskazówki i rozwiązywały zagadki, by dotrzeć do skarbu, którym okazały się nowo zakupione przez Panią Dyrektora zabawki. Była to dla dzieci ogromna przygoda, którą wspominają z wypiekami na twarzy. (A.K.T.)



Kalendarz Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich na 2016 rok

Stowarzyszenie Gmin Babiogórskich jest wydawcą "Kalendarzy SGB", ukazujących się corocznie od 2000 r. Jest to cykl bogato ilustrowanych wydawnictw. Na ich treść, obok informacji typowych dla tego rodzaju publikacji, składa się kalendarium historyczne oraz monograficzne opracowanie, poświęcone każdorazowo odrębnemu, całościowo potraktowanemu tematowi. Obecnie wydawany w nakładzie 1000 egzemplarzy. Tematem przewodnim kalendarza na rok 2016 są babiogórskie ptaki. Więcej informacji na temat tej publikacji można uzyskać w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina.



Konkurs plastyczno-literacki „Dary jesieni” - rozstrzygnięty

Dzięki konkursowi zorganizowanemu przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Bystrej, Bibliotekę Szkolną w Bystrej, przy współpracy Świetlicy Środowiskowej,



barwy jesieni pojawiły się nie tylko za oknem. Widać je było w pięknych pracach uczniów. Młodzi artyści stosowali różnorodne techniki pla-

styeczne, takie jak wyklejanki, collage, malowanie farbami. Pojawiły się też piękne wiersze o jesieni. Komisja miała bardzo trudne zadanie z wyborem najciekawszych prac. Po długiej naradzie nagrodzono następujące prace:

W kategorii "Prace plastyczne" I miejsce zajęli: Beata Ferdynus, Filip Ziemiański, Kinga Siepak, II miejsce przyznano: Katarzynie Śliwińskiej, Kacprowi Dziadkowcowi, Katarzynie Stramek, a III miejsce otrzymali: Szymon Sroka, Natalia Pyrtek, Alicja Pawlus, Marcin Madoń, Karolina Bachul.

Wyróżnienia przyznano: Martynie Stanaszek, Weronice Gałka, Maciejowi Sala, Kamili Kaczmarczyk, Kamili Maciaszek, Julii Pietrasik, Natalii Główka, Marcinowi Stapor, Kacprowi Hajos, Paulinie Zembol, Marlenie Zembol.

W kategorii "Wiersze" I miejsce zajęła Emilia Główka, II miejsce: Julia Siepak, Karolina Kołodziejczyk, Jakub Liszka, a III miejsce: Rafał Sala, Julia Ryś.

W kategorii "Praca przestrzenna" I miejsce zajęła Klaudia Filas. Wyróżnienia otrzymali: Patrycja Budka, Patrycja Deda, Natalia Deda, Ola Trzepska, Maks Sroka.

W kategorii "Książeczka o jesieni" wyróżniono Martę Wirtelczyk, Nikolę Kojas, Szymona Pindel i Martynę Hojdas.

Ponadto w konkursie udział wzięli: Zuzanna Śmietana, Ola Kaczmarczyk, Patrycja Kaczmarczyk, Damian Ferdynus, Marlena Hojdas- Sutor, Martyna Ostrowska. Uczestnicy otrzymali nagrody książkowe i słodczyce.

Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród nastąpiło na apelu szkolnym. Prace konkursowe oraz piękne prace plastyczne dzieci ze Świetlicy Środowiskowej można obejrzeć na szkolnym korytarzu, Bibliotece Szkolnej i w Gminnej Bibliotece Publicznej. Komisja konkursowa oceniała w składzie: Pani Katarzyna Różycka, Pani Katarzyna Paleczny.

Dziękujemy komisji i wszystkim uczestnikom konkursu. (G.S. M.R.)



Gminna Biblioteka
Publiczna w Sidzinie

oraz

Gminny Ośrodek Kultury,
Promocji, Turystyki i Sportu

Bystra - Sidzina w Sidzinie

Zapraszają dzieci na

zajęcia plastyczne

w każdą środę od godz.
13.00 do godz. 15.00

Pierwsze zajęcia odbędą się

4 listopada 2015 r.

w siedzibie Biblioteki w Sidzinie.

ZAPRASZAMY!!!